

## РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) № 592/2013 НА КОМИСИЯТА

от 21 юни 2013 година

относно техническия формат за предаването на европейските статистически данни за трайните насаждения в съответствие с Регламент (ЕС) № 1337/2011 на Европейския парламент и на Съвета

(текст от значение за ЕИП)

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) № 1337/2011 на Европейския парламент и на Съвета от 13 декември 2011 г. относно европейската статистика за трайните насаждения <sup>(1)</sup>, и по-специално член 8, параграф 2 от него,

като има предвид, че:

- (1) Регламент (ЕС) № 1337/2011 представлява рамката за производството на сравними европейски статистически данни относно трайните насаждения.
- (2) С оглед предаването на статистически данни относно плодните и маслиновите насаждения следва да се уточнят структурата на данните и стандартът за обмен.
- (3) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Постоянния комитет за земеделска статистика,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

## Член 1

Държавите членки изпращат статистическите данни за плодните и маслиновите насаждения, посочени в приложение I към Регламент (ЕС) № 1337/2011, като използват стандарта „Statistical data and metadata exchange“ (SDMX). Данните се предоставят на Евростат чрез единната входна точка за данни с цел Комисията (Евростат) да има възможност да ги извлича с помощта на електронни средства.

## Член 2

За изпращането на Комисията (Евростат) на статистически данни за плодните и маслиновите насаждения се използва структурата на данни, посочена в приложението.

## Член 3

Данни се докладват за всички единични задължителни променливи и агрегирани показатели.

## Член 4

Данните се докладват в хектари (ha).

## Член 5

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 21 юни 2013 година.

За Комисията  
Председател  
José Manuel BARROSO

<sup>(1)</sup> ОВ L 347, 30.12.2011 г., стр. 7.

## ПРИЛОЖЕНИЕ

**Структура на данните за предаването на статистически данни за плодовите и маслиновите насаждения**

Информация, която се включва във файловете, които ще бъдат предадени:

Таблица 1

**Списък на полетата**

Номер	Поле	Забележки
1	Регион	Кодове по NUTS 1, определени в съответствие с Регламент (ЕО) № 1059/2003 на Европейския парламент и на Съвета от 26 май 2003 г. за установяване на обща класификация на териториалните единици за статистически цели (NUTS), ОВ L 154, 21.6.2003 г.
2	Година	Референтна година за данните (напр. 2012, 2017 и т.н)
3	Група на сорта	Кодовете са дадени в таблица 2
4	Гъстота на насажденията	Кодовете са дадени в таблица 3
5	Възраст на насажденията	Кодовете са дадени в таблица 4
6	Стойност на наблюдението	В хектари (ha)
7	Статус на наблюдението	Списък със стандартни кодове
8	Поверителност на наблюдението	Списък със стандартни кодове

Таблица 2

## Списък на кодовете по групи сортове (групите в получер шрифт са задължителни)

Ниво 1	Ниво 2 Код и име на групата	Ниво 3 Код и име на групата	Ниво 4 Код и име на групата
<b>APD</b>	Ябълки — десертни сортове		
	<b>APD_BKP</b>	Boskoop rouge	
	<b>APD_BRB</b>	Braeburn	
	<b>APD_COO</b>	Cox Orange	
	<b>APD_CRP</b>	Cripps Pink	
	<b>APD_ELR</b>	Elstar	
	<b>APD_FUJ</b>	Fuji	
	<b>APD_GAL</b>	Gala	
	<b>APD_GOD</b>	Golden Delicious	
	<b>APD_GRS</b>	Granny Smith	
	<b>APD_IDR</b>	Idared	
	<b>APD_JON</b>	Jonagold/Jonagored	
	<b>APD_MOD</b>	Morgenduft	
	<b>APD_RED</b>	Red Delicious	
	<b>APD_RBC</b>	Reinette blanche du Canada	
	<b>APD_SHP</b>	Shampion	
	<b>APD_LOB</b>	Lobo	
	<b>APD_PIN</b>	Pinova	
	<b>APD_OTH</b>	Други десертни сортове ябълки	
<b>API</b>	Ябълки за преработка		
<b>PED</b>	Круши — десертни сортове		
	<b>PED_CFR</b>	Conference	

Ниво 1	Ниво 2 Код и име на групата	Ниво 3 Код и име на групата	Ниво 4 Код и име на групата
	<b>PED_WIL</b>	William	
	<b>PED_ABT</b>	Abate	
	<b>PED_ROC</b>	Rocha	
	<b>PED_COE</b>	Coscia-Ercolini	
	<b>PED_GYT</b>	Guyot	
	<b>PED_BLQ</b>	Blanquilla	
	<b>PED_DCN</b>	Decana	
	<b>PED_KAS</b>	Kaiser	
	<b>PED_OTH</b>	Други десертни сортове круши	
<b>PEI</b>	Круши за преработка		
<b>PCD</b>	Праскови — десертни сортове		
	<b>PCD_PEA</b>	Праскови, различни от нектарини и праскови за преработка	
		<b>PCD_PEAY</b>	Праскови с жълто плодово месо
			<b>PCD_PEAY_VE</b> Много ранни праскови с жълто плодово месо (зреещи преди 15 юни)
			<b>PCD_PEAY_E</b> Ранни праскови с жълто плодово месо (зреещи между 16 юни и 15 юли)
			<b>PCD_PEAY_M</b> Средно ранни праскови с жълто плодово месо (зреещи между 16 юли и 15 август)
			<b>PCD_PEAY_L</b> Късни праскови с жълто плодово месо (зреещи след 15 август)
		<b>PCD_PEAW</b>	Праскови с бяло плодово месо
			<b>PCD_PEAW_VE</b> Много ранни праскови с бяло плодово месо (зреещи преди 15 юни)
			<b>PCD_PEAW_E</b> Ранни праскови с бяло плодово месо (зреещи между 16 юни и 15 юли)
			<b>PCD_PEAW_M</b> Средно ранни праскови с бяло плодово месо (зреещи между 16 юли и 15 август)
			<b>PCD_PEAW_L</b> Късни праскови с бяло плодово месо (зреещи след 15 август)
		<b>PCD_Pead</b>	Праскови с плоска форма

Ниво 1	Ниво 2 Код и име на групата		Ниво 3 Код и име на групата		Ниво 4 Код и име на групата	
	<b>PCD_NEC</b>	Нектарини				
		<b>PCD_NECY</b>	Нектарини с жълто плодово месо			
			<b>PCD_NECY_VE</b>	Много ранни нектарини с жълто плодово месо (зреещи преди 15 юни)		
			<b>PCD_NECY_E</b>	Ранни нектарини с жълто плодово месо (зреещи между 16 юни и 15 юли)		
			<b>PCD_NECY_M</b>	Средно ранни нектарини с жълто плодово месо (зреещи между 16 юли и 15 август)		
			<b>PCD_NECY_L</b>	Късни нектарини с жълто плодово месо (зреещи след 15 август)		
		<b>PCD_NECW</b>	Нектарини с бяло плодово месо			
			<b>PCD_NECW_VE</b>	Много ранни нектарини с бяло плодово месо (зреещи преди 15 юни)		
			<b>PCD_NECW_E</b>	Ранни нектарини с бяло плодово месо (зреещи между 16 юни и 15 юли)		
			<b>PCD_NECW_M</b>	Средно ранни нектарини с бяло плодово месо (зреещи между 16 юли и 15 август)		
			<b>PCD_NECW_L</b>	Късни нектарини с бяло плодово месо (зреещи след 15 август)		
<b>PCI</b>	Праскови за преработка (в това число от сорт Pavie)					
<b>APC</b>	Кайсии					
	<b>APC_VE</b>	Много ранни кайсии (зреещи преди 31 май)				
	<b>APC_E</b>	Ранни кайсии (зреещи между 1 и 30 юни)				
	<b>APC_M</b>	Средно ранни кайсии (зреещи между 1 и 31 юли)				
	<b>APC_L</b>	Късни кайсии (зреещи след 1 август)				
<b>ORA</b>	Портокали					
	<b>ORA_NVL</b>	Navel				
		<b>ORA_NVL_E</b>	Ранни Navel (зреещи между октомври и януари)			
		<b>ORA_NVL_M</b>	Средно ранни Navel (зреещи между декември и март)			
		<b>ORA_NVL_L</b>	Късни Navel (зреещи между януари и май)			
	<b>ORA_BLC</b>	Blancas				

Ниво 1	Ниво 2 Код и име на групата	Ниво 3 Код и име на групата	Ниво 4 Код и име на групата
		<b>ORA_BLC_E</b>	Ранни Blancas (зреещи между декември и март)
		<b>ORA_BLC_L</b>	Късни Blancas (зреещи между март и май)
	<b>ORA_SGU</b>	Sanguine	
	<b>ORA_OTH</b>	Други портокали	
<b>SCF</b>	Дребноплодни цитрусови плодове		
	<b>SCF_STM</b>	Сатсума	
		<b>SCF_STM_VE</b>	Много ранни сатсума (зреещи между септември и ноември)
		<b>SCF_STM_OTH</b>	Други сатсума (зреещи между октомври и декември)
	<b>SCF_CLM</b>	Клементини	
		<b>SCF_CLM_E</b>	Ранни клементини (зреещи между септември и декември)
		<b>SCF_CLM_M</b>	Средно ранни клементини (зреещи между ноември и януари)
		<b>SCF_CLM_L</b>	Късни клементини (зреещи между януари и март)
	<b>SCF_OTH</b>	Други дребноплодни цитрусови плодове, включително хибриди	
<b>LEM</b>	Лимони		
	<b>LEM_WI</b>	Зимни сортове: зреещи между октомври и април	
	<b>LEM_SU</b>	Летни сортове: зреещи между февруари и септември	
<b>OLI</b>	Маслини		
<b>GRV</b>	Лози за десертно грозде		
	<b>GRV_W</b>	Лози за бяло десертно грозде	
		<b>GRV_WSDL</b>	Лози за бяло десертно грозде — безсеменни сортове
		<b>GRV_WNML</b>	Лози за бяло десертно грозде — обикновени сортове
	<b>GRV_R</b>	Лози за червено десертно грозде	
		<b>GRV_RSDL</b>	Лози за червено десертно грозде — безсеменни сортове
		<b>GRV_RNML</b>	Лози за червено десертно грозде — обикновени сортове

Ниво 1	Ниво 2 Код и име на групата	Ниво 3 Код и име на групата	Ниво 4 Код и име на групата
<b>AP_PE</b>	Ябълкови и крушови насаждения		
<b>PC_APC</b>	Прасковени насаждения, нектарини и кайсиеви насаждения		
<b>ORA_SCF_LEM</b>	Портокалови, дребноплодни цитрусови и лимонови насаждения		

Таблица 3

## Гъстота на насажденията

Код	Групи по гъстота	Забележка
LT140	До 140 дръвчета на хектар	Маслинови насаждения
140-399	От 140 до 399 дръвчета на хектар	Маслинови насаждения
LT250	До 250 дръвчета на хектар	Портокалови, дребноплодни цитрусови и лимонови насаждения
250-499	От 250 до 499 дръвчета на хектар	Портокалови, дребноплодни цитрусови и лимонови насаждения
LT400	До 400 дръвчета на хектар	Ябълкови и крушови насаждения
400-1599	От 400 до 1 599 дръвчета на хектар	Ябълкови и крушови насаждения
GE400	400 и повече дръвчета на хектар	Маслинови насаждения
500-749	От 500 до 749 дръвчета на хектар	Портокалови, дребноплодни цитрусови и лимонови насаждения
LT600	До 600 дръвчета на хектар	Прасковени насаждения, нектарини и кайсиеви насаждения
600-1199	От 600 до 1 199 дръвчета на хектар	Прасковени насаждения, нектарини и кайсиеви насаждения
GE750	750 и повече дръвчета на хектар	Портокалови, дребноплодни цитрусови и лимонови насаждения
LT1000	До 1 000 растения на хектар	Лози за десертно грозде
1000-1499	От 1 000 до 1 499 растения на хектар	Лози за десертно грозде
GE1200	1 200 и повече дръвчета на хектар	Прасковени насаждения, нектарини и кайсиеви насаждения
GE1500	1 500 и повече растения на хектар	Лози за десертно грозде
1600-3199	От 1 600 до 3 199 дръвчета на хектар	Ябълкови и крушови насаждения
GE3200	3 200 и повече дръвчета на хектар	Ябълкови и крушови насаждения

Таблица 4

## Възраст на насажденията

Код	Групи по възраст	Забележка
Y_LT3	До 3 години	Лози за десертно грозде
Y3-9	От 3 до 9 години	Лози за десертно грозде
Y_LT5	До 5 години	Ябълкови и крушови насаждения Прасковени насаждения, нектарини и кайсиеви насаждения Портокалови, дребноплодни цитрусови и лимонови насаждения Маслинови насаждения
Y5-11	От 5 до 11 години	Маслинови насаждения
Y5-14	От 5 до 14 години	Ябълкови и крушови насаждения Прасковени насаждения, нектарини и кайсиеви насаждения Портокалови, дребноплодни цитрусови и лимонови насаждения
Y10-19	От 10 до 19 години	Лози за десертно грозде
Y12-49	От 12 до 49 години	Маслинови насаждения
Y15-24	От 15 до 24 години	Ябълкови и крушови насаждения Портокалови, дребноплодни цитрусови и лимонови насаждения



Код	Групи по възраст	Забележка
Y_GE15	15 и повече години	Прасковени насаждения, нектарини и кайсиеви насаждения
Y_GE20	20 и повече години	Лози за десертно грозде
Y_GE25	25 и повече години	Ябълкови и крушови насаждения Портокалови, дребноплодни цитрусови и лимонови насаждения
Y_GE50	50 и повече години	Маслинови насаждения